



Articles

- 1 **Éditorial** : N'enfermons pas la Convention dans un symbole,
par **Benoît Van Keirsbilck**
- 3 **Tribune** : Lettre ouverte à Monsieur Yves Scieur,

Actes de la journée de réflexion du «Carrefour jeunesse» du 11 octobre 2007

Quelle communication entre les partenaires ? Quels échanges d'informations ? À qui ? Pourquoi et comment ?

- 6 Le «Carrefour-Jeunesse» de Charleroi,
par **Karine Joliton**
- 1. Echanges d'informations
entre SAJ et Parquet*
- 8 Intervention de **Lucien Nouwinck** – avocat général près de la Cour d'appel de Bruxelles : les balises du secret professionnel et l'échange d'informations entre intervenants
- 16 Intervention croisée de **Lydia Lacorte** – Conseillère au SAJ de Charleroi, **Anne Honnorez** et **Sandrine Vairon** – substituts du Procureur du Roi, Parquet de Charleroi, section jeunesse : échange d'informations entre le SAJ et le Parquet de l'arrondissement judiciaire de Charleroi
- 2. Le rôle fondamental
de l'avocat du mineur*
- 23 Intervention de **Luc Van Campenhoudt** – professeur aux Fusl (centre d'études sociologiques) et à L'UCL (unité de sociologie et d'anthropologie) : travail en réseau, circulation de l'information et relations de pouvoir
- 25 Intervention de **Christine Cecconello**, directrice SAAE, Jardin d'Airemont : regard d'un service privé
- 28 Intervention de **Florence Jadoul**, avocate et présidente de la commission jeunesse du Barreau de Charleroi : la communication entre avocats et services privés
- 3. Aide contrainte – aide sociale*
- 33 Intervention de **Thierry Moreau**, avocat au Barreau de Nivelles et professeur à la faculté de droit de l'UCL, membre de la commission de déontologie de l'AAJ: la transmission des rapports au regard du code de déontologie
- 36 Intervention de **Michèle Dresse**, directrice du SPJ de Charleroi et de **Pierre-André Hallet**, juge de la jeunesse à Charleroi : la transmission des informations entre le Tribunal de la jeunesse et le SPJ
- 40 Intervention de **Pierre-André Hallet**, juge de la jeunesse à Charleroi en complément de la contribution commune présentée par Michèle Dresse
- 42 Des solutions concrètes pour la délinquance,
par **Roland Coenen**

Documents

- 50 Avis N° 89 du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse sur l'installation en Belgique d'appareils émettant des sons très aigus que seuls les moins de 24 ans entendent, avec l'objectif de les faire fuir de certains lieux publics et privés

Jurisprudence

Cass. – 17 décembre 2007

Aide sociale – Naissance du droit à l'aide sociale – Situation non conforme à la dignité humaine – Octroi rétroactif à la date de la demande – Droit à l'aide sociale pour le passé (oui)

51

Cass. (2^{ème} ch.) – 25 septembre 2007

Viol – Absence de consentement – Acte imposé par violence, contrainte ou ruse ou rendu possible en raison d'une infirmité ou handicap de la victime – Enumération ni limitative ni cumulative

52

Anvers (2^{ème} Chambre) – 14 mars 2007

Responsabilité aquilienne – Dommage et indemnisation – Lésion corporelle – Lésion aux dents – Étudiant – Efforts supplémentaires – Incapacité temporaire de travail – Dommage moral – Dommage futur – Soins dentaires – Remplacement de la prothèse – Coût – Évaluation – Sur la base du coût actuel

52

Fiche - JDJ

- 53 L'organisation pédagogique du 1^{er} degré de l'enseignement secondaire,
par **Corinne Villée**

